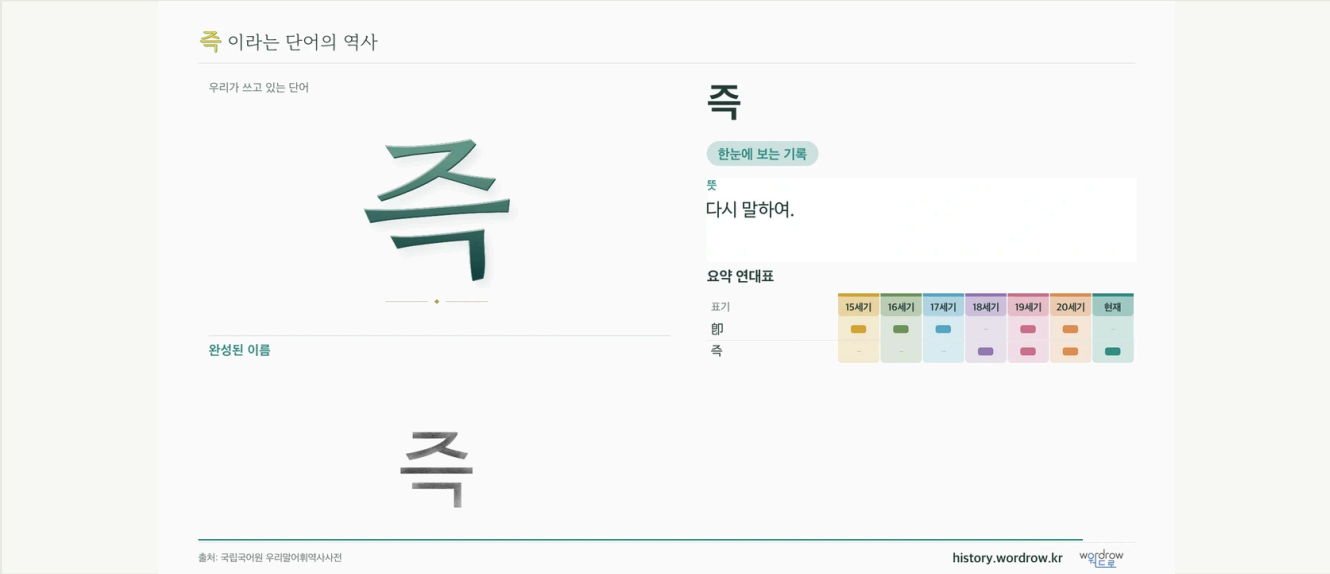
우리말 어휘의 시간을 읽다

즉

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

다시 말하여.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

11개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 42자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '즉'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 다시 말하여.

즉의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

즉의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
卽 사전 표기 요약	● →	● →	● →	—	● →	● →
즉 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 卽
  15세기16세기17세기19세기20세기
- 즉
  18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

卽, 즉

즉의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘즉’은 15세기에 한자로 표기된 ‘卽’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘즉’으로 나타난다.

문헌 속의 즉

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 卽 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
卽

출처 1481 두시언해 16:71ㄱ

용례 01

문헌 용례

卷耳ᄂᆞᆫ 卽 蒼耳니 됫고마리라.

현대어 풀이

권이(卷耳)는 즉 창이(蒼耳)이니 도꼬마리다.

16세기 卽 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
卽

출처 1569 칠대만법 4ㄱ

용례 02

문헌 용례

色이 卽 是空이며 空이 卽 是色이라.

현대어 풀이

색이 즉 공이며, 공이 즉 색이다.

17세기 卽 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

卽

출처 1632 두시언해 중간 14:32ㄴ

용례 03

문헌 용례

北渚ᄂᆞᆫ 卽 北海니 淸河와 갓가오니라.

현대어 풀이

북저(北渚)는 즉 북해(北海)이니 청하(淸河)와 가깝다.

18세기 즉 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

즉

출처 1736 여사서언해 2:32ㄱ

용례 04

문헌 용례

紗厨ᄂᆞᆫ 즉 금침댱이니 紗로 ᄆᆞᆫᄃᆞ다.

현대어 풀이

사주(紗厨)는 즉 금침장(衾枕欌)이니 비단으로 만든다.

출처 1756 천의소감언해 4:26ㄱ

용례 05

문헌 용례

이제 즉 경을 보매 ᄒᆞᆫ골ᄀᆞᆺ티 이에 니ᄅᆞ러시니.

현대어 풀이

이제 즉 상황을 보니, 한결같이 여기에 이르렀으니.

대응 원문

今覽卽景 一至于此.

19세기 卽, 즉 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

卽, 즉

출처 1897 독립신문 11월 6일 1면

용례 06

문헌 용례

그 지판관은 즉 나라 법률과 황뎨 폐하의 칙령을 범ᄒᆞᆫ 것이니.

현대어 풀이

그 재판관은 즉 나라 법률과 황제 폐하의 칙령을 범한 것이니.

출처 1897 독립신문 12월 23일 1면

용례 07

문헌 용례

ᄋᆞᄃᆞᆯ ᄒᆞ나이 셧달 슴으닷새 ᄂᆞᆯ 밤에 나니 이ᄂᆞᆫ 즉 예수 크리스도라.

현대어 풀이

아들 하나가 섣달 스무닷새 날 밤에 나니 이는 즉 예수 그리스도다.

출처 1899 제국신문 12월 11일 4면

용례 08

문헌 용례

南山藥水ᄂᆞᆫ 卽 부엉바위 물을 用ᄒᆞ야 오더니.

현대어 풀이

남산약수(南山藥水)는 즉 부엉바위 물을 사용해 왔는데.

20세기 卽, 즉 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

卽, 즉

출처 1909 포와유람기16

용례 09

문헌 용례

卽 牛馬의 類ᄂᆞᆫ 性質이 溫柔ᄒᆞ야 婦兒輩가 能히 使役ᄒᆞ기를 得ᄒᆞ며.

현대어 풀이

즉 소나 말의 종류는 성질이 온유하여 부녀자나 아이들도 능히 부릴 수 있으며.

출처 1901 제국신문 1월 15일 2면

용례 10

문헌 용례

작일은 즉 아라ᄉᆞ 졍월쵸 일일인 고로.

현대어 풀이

어제는 즉 러시아 정월 초일일인 고로.

출처 1911 모란병 14

용례 11

문헌 용례

ᄂᆡ 마음이 즉 자네 마음이지 별수가 잇나.

현대어 풀이

내 마음이 즉 자네 마음이지 별수가 있나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

즉의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 즉의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





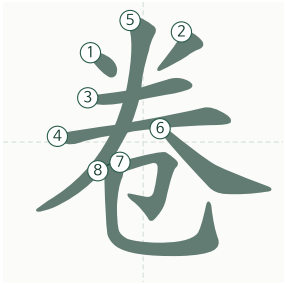
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

卷

뜻·음 책 권

총 8획 · 부수 卩



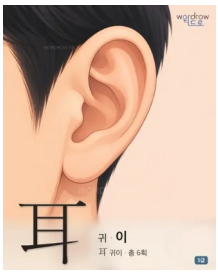


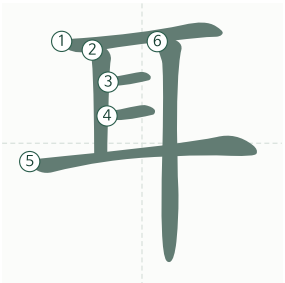
hanja.wordrow.kr/한자/卷/

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





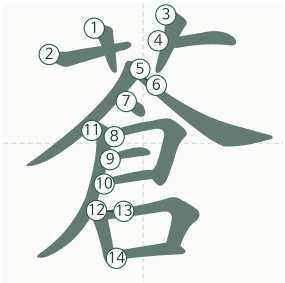
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

蒼

뜻·음 푸를 창

총 14획 · 부수 艸





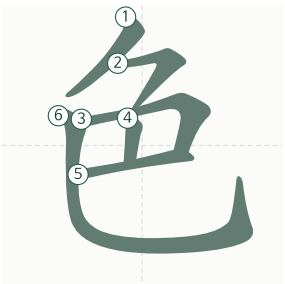
hanja.wordrow.kr/한자/蒼/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色



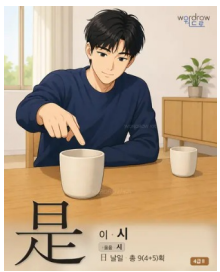


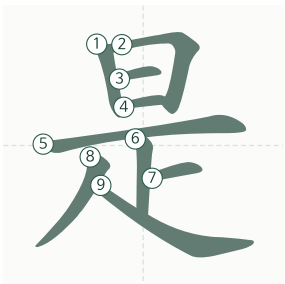
hanja.wordrow.kr/한자/色/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/是/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

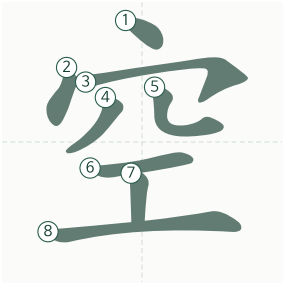
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





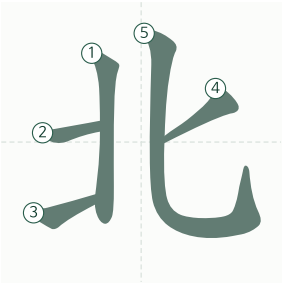
hanja.wordrow.kr/한자/空/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





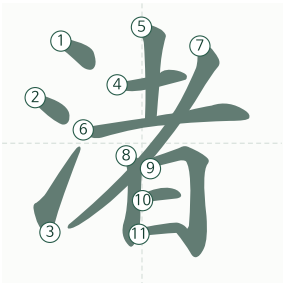
hanja.wordrow.kr/한자/北/

渚

뜻·음 물가 저

총 12획 · 부수 水





사전 12획 · 획순 그림 11획

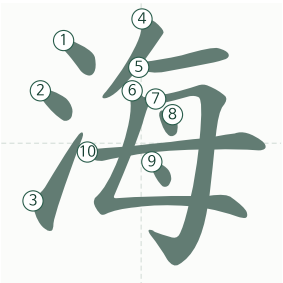
hanja.wordrow.kr/한자/渚/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





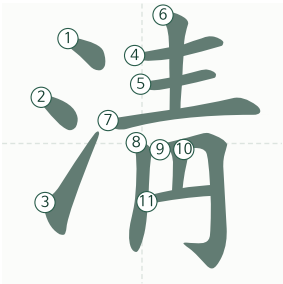
hanja.wordrow.kr/한자/海/

清

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





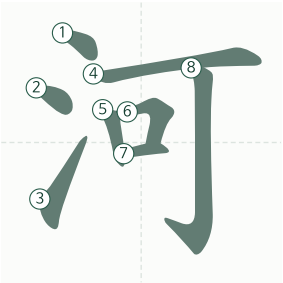
hanja.wordrow.kr/한자/清/

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/河/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 42자

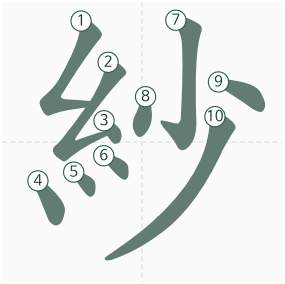
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紗

뜻·음 비단 사

총 10획 · 부수 糸





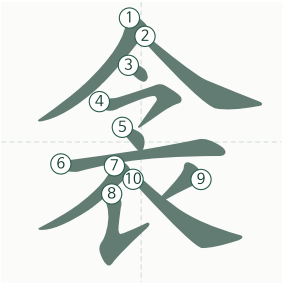
hanja.wordrow.kr/한자/紗/

衾

뜻·음 이불 금

총 10획 · 부수 衣





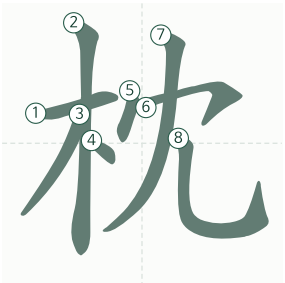
hanja.wordrow.kr/한자/衾/

枕

뜻·음 베개 침

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/枕/

櫃

뜻·음 장롱 장

총 22획 · 부수 木



획순 자료 미제공

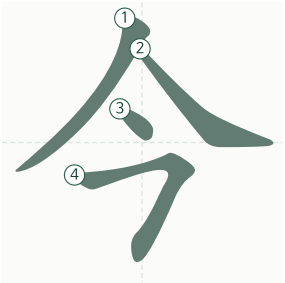
hanja.wordrow.kr/한자/櫃/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





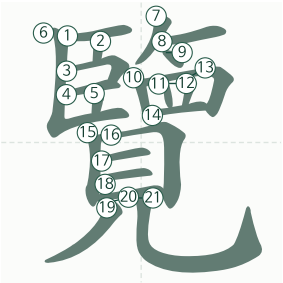
hanja.wordrow.kr/한자/今/

覽

뜻·음 볼 람

총 21획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/覽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

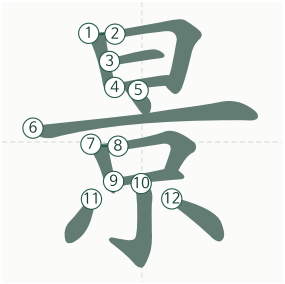
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

景

뜻·음 볕 경

총 12획 · 부수 日



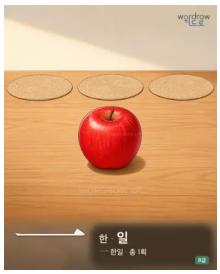


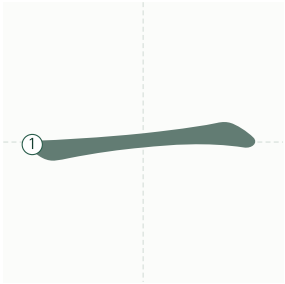
hanja.wordrow.kr/한자/景/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





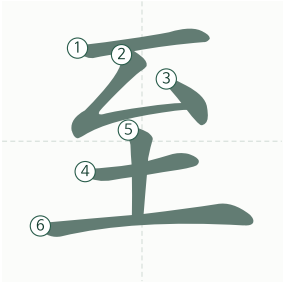
hanja.wordrow.kr/한자/一/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至



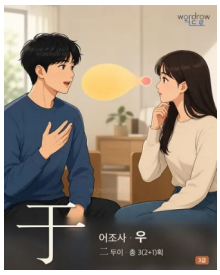


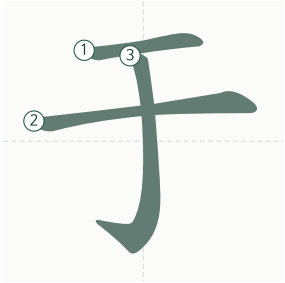
hanja.wordrow.kr/한자/至/

于

뜻·음 어조사 우

총 3획 · 부수 二





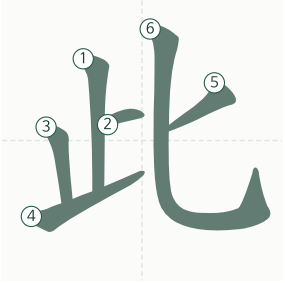
hanja.wordrow.kr/한자/于/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





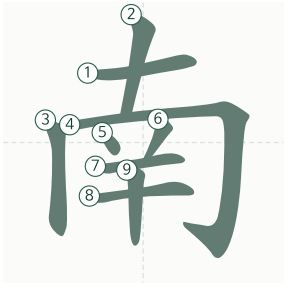
hanja.wordrow.kr/한자/此/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/南/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

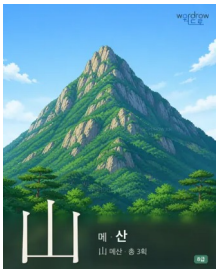
5 / 7 · 42자

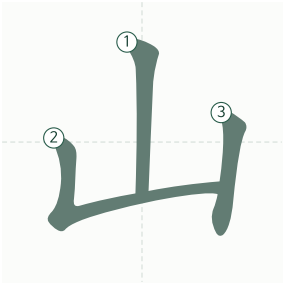
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





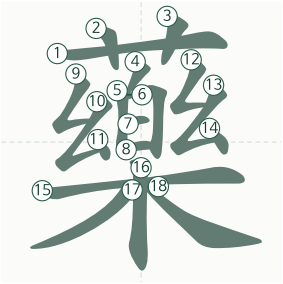
hanja.wordrow.kr/한자/山/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

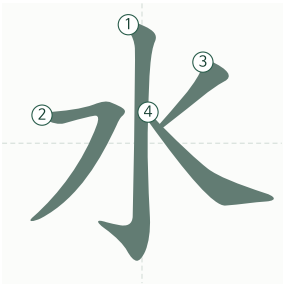
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





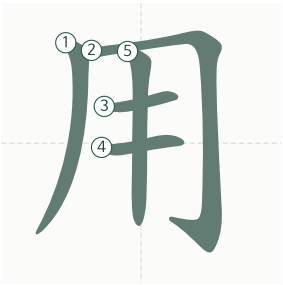
hanja.wordrow.kr/한자/水/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





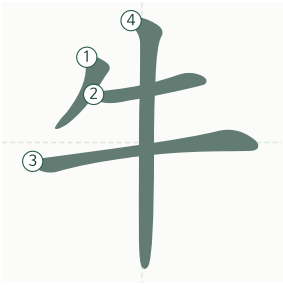
hanja.wordrow.kr/한자/用/

牛

뜻·음 소 우

총 4획 · 부수 牛





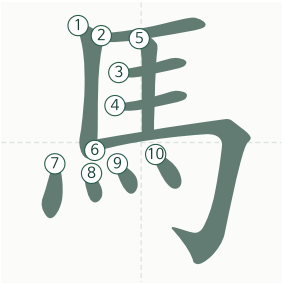
hanja.wordrow.kr/한자/牛/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/馬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 42자

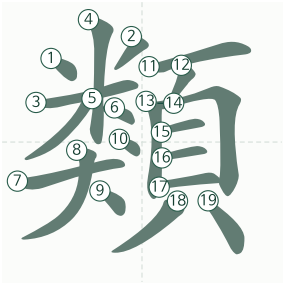
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁





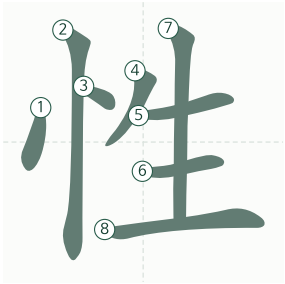
hanja.wordrow.kr/한자/類/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





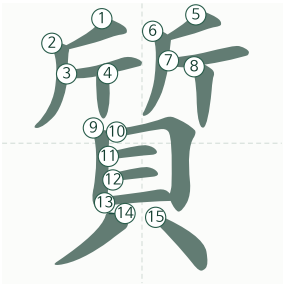
hanja.wordrow.kr/한자/性/

質

뜻·음 바탕 질

총 15획 · 부수 貝





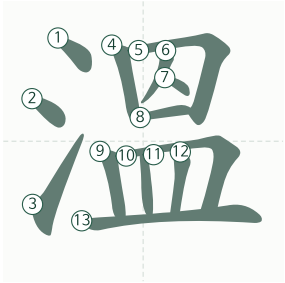
hanja.wordrow.kr/한자/質/

溫

뜻·음 따뜻할 온

총 13획 · 부수 水





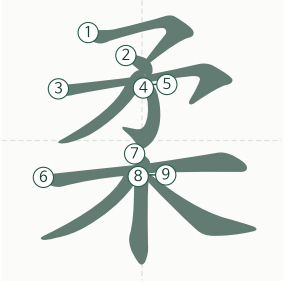
hanja.wordrow.kr/한자/溫/

柔

뜻·음 부드러울 유

총 9획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/柔/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/婦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

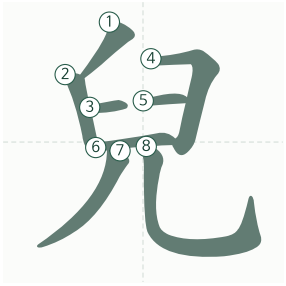
7 / 7 · 42자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒 뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿



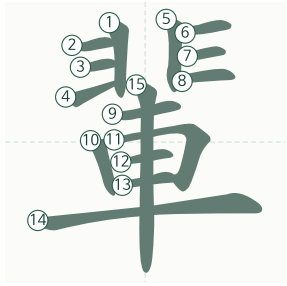


hanja.wordrow.kr/한자/兒/

輩 뜻·음 무리 배

총 15획 · 부수 車



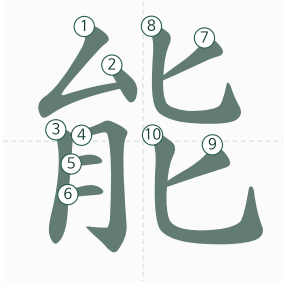


hanja.wordrow.kr/한자/輩/

能 뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉



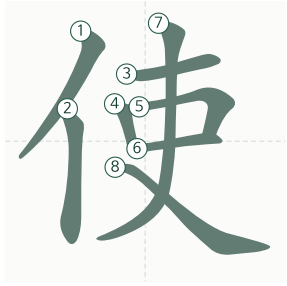


hanja.wordrow.kr/한자/能/

使 뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人



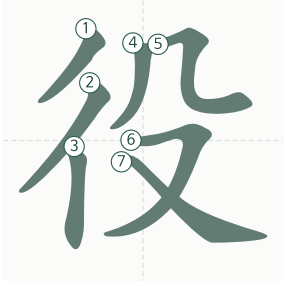


hanja.wordrow.kr/한자/使/

役 뜻·음 부릴 역

총 7획 · 부수 彳



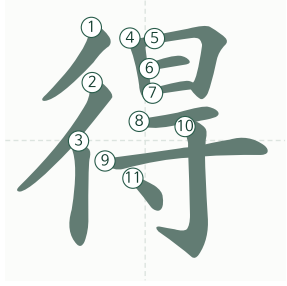


hanja.wordrow.kr/한자/役/

得 뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/得/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 厨 · 冂.